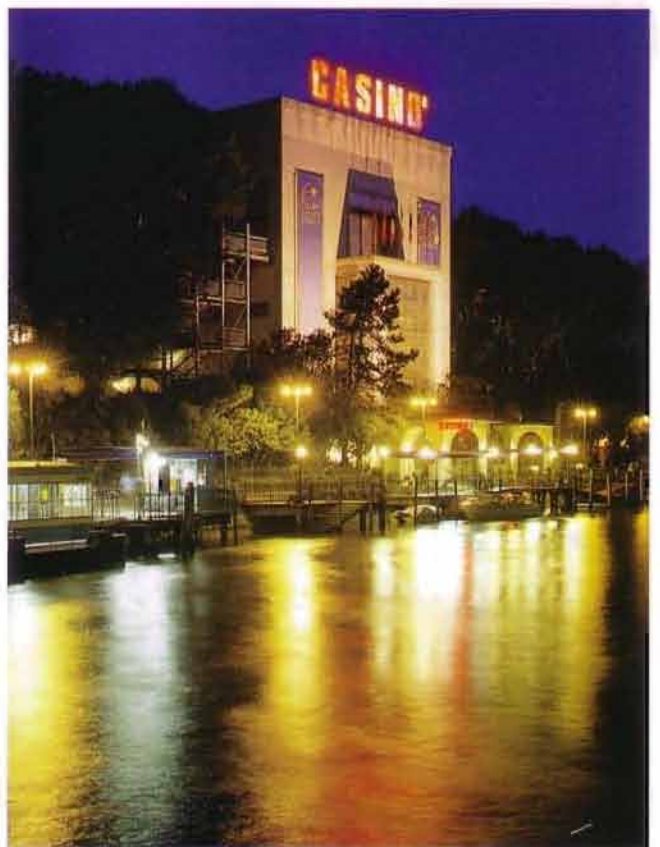


# Hotel Belvedere

30126 Lido di Venezia  
Piazzale S. Maria Elisabetta, 4  
Tel. ++39 0415260115 -Fax ++39 0415261486  
[www.belvedere-venezia.com](http://www.belvedere-venezia.com)  
E.mail: hbelve@tin.it





Würde es Ihnen, wenn Sie in Venedig sind, nicht auch gefallen, am Lido zu sein, auf der langen, schmalen Insel, genau gegenüber dem Sankt-Markus-Platz? Die Lagune überquert man in zehn Minuten mit dem öffentlichen Boot. Der Lido ist die einzige Insel Venedigs, auf der auch Autos erlaubt sind, und vom Festland kann man ihn mit der Fähre erreichen. Zur Faszination, die Venedig auf seine Besucher ausübt, kommt der Reiz eines Aufenthalts in einer echten venezianischen Atmosphäre hinzu. Die Wohnviertel auf dem Lido bieten in sicherer und freundlicher Umgebung auch lange Sandstrände der Adriaküste. Hier ist ideal aufgehoben, wer Ausflüge und Besichtigungen mit Strandurlaub verbinden will. Eine Vielzahl von Freizeitbeschäftigungen wird den Aktivsten unter Ihnen geboten: Golf, Tennis, Bogenschießen, Reiten, Fahrradfahren, Schwimmen, Wasserski, Windsurf, Segeln, Sportfliegen und Fallschirmspringen. Das Hotel BELVEDERE auf dem Lido bietet eine unvergleichliche Aussicht über die berühmteste Lagune der Welt auf die schönste aller Städte. Es wurde 1857 erbaut und befindet sich nunmehr seit über hundert Jahren im Besitz unserer Familie. Alle 31 Doppelzimmer-Suites haben Klimaanlage, Durchwahltelefon, TV. Wir sind ganzjährig geöffnet, und unser Restaurant ist einer der renommiertesten in der ganzen Stadt.

A l'occasion d'un voyage à Venise, pourquoi ne pas vous arrêter au Lido, longue et mince île qui fait face à la Lagune et se trouve à 10 minutes de "vaporetto" de la célèbre Place St. Marc? Arriver au Lido - seule île Vénitienne où circulent les voitures - est très facile: vous pouvez prendre un petit bateau ou le ferry-boat avec votre voiture. Votre séjour au Lido vous permettra d'apprécier l'encantement de Venise et de vivre dans une véritable ambiance vénitienne car le Lido, avec son centre ville accueillant et plein de vie et ses longues plages représente le lieu idéal pour la personne qui désire faire du tourisme culturel mais passer aussi de belles vacances au bord de la mer. De plus, l'île offre une vaste gamme d'activités pour le temps libre: Golf Club - Tennis - Equitation - Tir à l'arc - Natation - Ski nautique - Randonnées en bicyclette - Windsurf - Navigation de plaisance - Location avions de tourisme - Descente en parachute et bien d'autres. L'Hôtel BELVEDERE fait face à la Lagune de Venise et offre à ses Clients une vue panoramique splendide de la ville. Construit en 1857, cet établissement est géré par la même famille depuis plus d'un siècle et offre à sa Clientèle 31 chambres à 2 lits, des suites avec: Téléphone direct, TV, air conditionné. Bicyclettes de courtoisie à disposition des Clients. Ouvert toute l'année. Le Restaurant de l'Hôtel est l'un des plus renommés de Venise.

In occasione di un viaggio a Venezia, perché non soggiornare al Lido, la lunga e sottile isola della Laguna di fronte a Piazza San Marco, raggiungibile in soli dieci minuti con motoscafi pubblici e privati? Si arriva al Lido anche in automobile, utilizzando i frequenti ferry-boat che uniscono l'isola alla terraferma. Il vostro soggiorno al Lido vi permetterà di apprezzare l'incanto di Venezia e di vivere in una particolare atmosfera: la spiaggia del Lido è tra le più belle del mondo, e l'isola rappresenta il luogo ideale per chi desidera abbinare al turismo culturale una rilassante vacanza sul mare. Le attività sportive non mancano: si possono praticare golf, tennis, tiro con l'arco, equitazione, nuoto, sci nautico, windsurf, vela, bicicletta, volo turistico, paracadutismo.

L'albergo BELVEDERE si trova in posizione panoramica con vista sulla Laguna. Costruito nel 1857, da oltre un secolo appartiene ed è gestito dalla stessa famiglia. Aperto tutto l'anno, dispone di 31 camere doppie, tutte con doccia, TV, telefono diretto, filodiffusione e aria condizionata. Il ristorante del nostro albergo è uno dei più famosi di Venezia.

When in Venice, why not stay on the Lido, the long thin island across the lagoon from the famous St. Mark's Square - a ten-minute water-bus trip away? The Lido, the only Venetian island where cars are allowed, can also be reached from the mainland by car ferry.

Add to the enchantment of Venice by staying in a truly Venetian atmosphere. Safe and friendly, the largely residential Lido has long stretches of sandy beaches on its Adriatic coast and is ideal for those wanting to combine tourist excursions and a seaside holiday. Activities abound: golf, tennis, archery, horse-riding, biking, swimming, water-skiing, windsurfing, yachting, tourist aircraft rental, parachuting.

Hotel BELVEDERE on the Lido looks across over the world's most famous lagoon offering incomparable views of this most beautiful of towns. Built in 1857, our hotel has been run by the same family for more than a century. 31 air-conditioned double rooms, all en suite, direct-dial telephone, television, courtesy bicycles. Open all year.

Our restaurant is one of the most renowned in Venice.

